

dardkvalitet, for hvilken også indikativprisen gælder, uemballeret, af fabrik, afsendt med et af køberen valgt transportmiddel.

(4) I de franske oversøiske departementer gælder de afledede interventionspriser dog for sukker fob lastet skib i afskibningshavnen.

Desuden fastlægges der for disse departementer for rå sukker af en bestemt standardkvalitet interventionspriser, som afledes af de for disse departementer fastsatte interventionspriser for hvidt sukker under hensyntagen til en ensartet forarbejdningmargin og et rendement, udtrykt ved en fast talværdi.

(5) Interventionsprisen for området med det største overskud fastsættes på samme tidspunkt som indikativprisen i overensstemmelse med den i traktatens artikel 43, stk. (2) fastsatte fremgangsmåde.

(6) Rådet bestemmer på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. (2)

- standardkvaliteten for rå sukker og
- hvert år inden den 1. august for det følgende sukker-driftsår de i stk. (2) nævnte områder samt de for disse områder gældende afledede interventionspriser.

#### Artikel 4

(1) For hvert område, som producerer roesukker, og for hvilket der fastsættes en interventionspris, fastsættes der årligt

- en minimumspris for sukkerroer i henhold til stk. (2), (3) og (4) og
- en minimumspris for sukkerroer ud over basiskvoten i henhold til artikel 28. Begge priser gælder for et bestemt forsendelsesstadium og en bestemt standardkvalitet.

(2) Minimumsprisen for sukkerroer beregnes under hensyntagen til den i det pågældende område gældende interventionspris for hvidt sukker og under hensyntagen til faste talværdier for Fællesskabet for

- forarbejdningmargin
- udbyttesats
- fabrikernes eller virksomhedernes indtægt ved salg af melasse og
- i givet fald omkostningerne ved sukkerroernes levering til fabrikken.

(3) Samtidig med fastsættelsen af indikativprisen fastsættes henholdsvis bestemmes i over-

ensstemmelse med den i traktatens artikel 43, stk. (2) fastsatte fremgangsmåde

- den i stk. (1), første tankestreg nævnte minimumspris for sukkerroer for området med det største overskud inden for Fællesskabet samt

- sukkerroernes forsendelsesstadium og standardkvalitet.

(4) Samtidig med de afledede interventionspriser fastsætter Rådet på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. (2) den i stk. (1), første tankestreg nævnte minimumspris for sukkerroer for hvert af de øvrige områder.

#### Artikel 5

(1) Med forbehold af artiklerne 27, stk. (4) og 29, stk. (1) samt de bestemmelser, som udstedes i medfør af artikel 32, stk. (3) er sukkerfabrikanterne forpligtet til, ved køb af sukkerroer, som agtes forarbejdet til sukker, mindst at betale minimumsprisen for sukkerroer, der reguleres ved tillæg eller fradrag i overensstemmelse med kvalitetsforskellene i forhold til standardkvaliteten.

(2) Tillæggene eller fradragene fastsættes i overensstemmelse med den i artikel 40 fastsatte fremgangsmåde.

#### Artikel 6

Rådet udsteder på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. (2), særlig med hensyn til de almindelige betingelser for køb, levering, aftagelse og betaling af sukkerroer, rammebestemmelser, som de regionale eller lokale brancheaftaler inden for Fællesskabet samt kontrakterne mellem sælgere og købere af sukkerroer skal være i overensstemmelse med.

#### Artikel 7

(1) Betingelserne for køb af sukkerrør fastlægges ved brancheaftaler mellem sukkerrørdyrkerne og sukkerfabrikanterne.

(2) Eksisterer der ingen brancheaftaler, fastsættes købsbetingelserne, særlig den minimumsandel af interventionsprisen for rørsukker, som sukkerfabrikanterne skal betale til sukkerrørsælgerne, i overensstemmelse med den i artikel 40 fastsatte fremgangsmåde.